

ES Manual de uso y mantenimiento


Whirlpool

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Estas instrucciones también estarán disponibles en el sitio web: docs.whirlpool.eu.

SU SEGURIDAD, Y LA DE LOS DEMÁS, ES MUY IMPORTANTE

Este manual y el propio aparato contienen advertencias de seguridad, que se deben leer y seguir en todo momento.

 Este es el símbolo de atención, relativo a la seguridad, que advierte a los usuarios de riesgos para ellos u otras personas.

Todos los avisos de seguridad están precedidos del símbolo de atención y de los siguientes términos:



PELIGRO:


indica una situación peligrosa que, si no se evita, provocará lesiones graves.



ADVERTENCIA:

indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones graves.

Todas las advertencias relacionadas con la seguridad especifican el peligro potencial al que se refieren e indican cómo reducir el riesgo de lesiones, daños y descarga eléctrica debidos a un uso incorrecto del aparato. Siga las instrucciones siguientes:

- La instalación y el mantenimiento deben estar a cargo de un técnico especializado, según las instrucciones del fabricante y de conformidad con la normativa local. No realice reparaciones ni sustituya piezas del aparato que no estén expresamente solicitadas en el manual del usuario.
- El aparato se deberá desconectar de la red eléctrica antes de efectuar cualquier trabajo de instalación.
- La puesta a tierra del aparato es obligatoria. (No es necesario para campanas extractoras de clase II identificadas mediante el símbolo  en la etiqueta de especificaciones).
- El cable de alimentación debe ser lo suficientemente largo como para permitir la conexión del aparato a la toma de suministro eléctrico.
- No tire del cable de alimentación del aparato para desconectarlo de la toma de corriente.
- Una vez terminada la instalación, los componentes eléctricos no deben quedar accesibles para el usuario.
- No toque el aparato si tiene alguna parte del cuerpo húmeda y no lo utilice con los pies descalzos.
- Este aparato solo debe ser utilizado por niños mayores de 8 años o por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas si estos se encuentran bajo supervisión o si se les ha enseñado a utilizar el aparato en condiciones de seguridad y son conscientes de los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben encargarse de la limpieza y el mantenimiento, a menos que estén supervisados por un adulto.
- No realice reparaciones ni sustituya piezas del aparato que no estén expresamente indicadas en el manual. Las piezas defectuosas deben sustituirse por piezas de recambio originales. El resto de los servicios de mantenimiento debe efectuarlos un técnico especializado.
- Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Al perforar una pared o un techo, tenga cuidado de no dañar las conexiones eléctricas y/o tuberías.
- Los conductos de ventilación deben evacuar el aire siempre hacia el exterior.

- El aire no debe evacuarse a través de un tubo de extracción de humos producidos por aparatos de combustión de gas u otros combustibles, sino que debe tener una salida separada. Deben cumplirse todas las normas nacionales sobre extracción de humos.
- Si se usa la campana extractora junto con otros aparatos que usen gas u otros combustibles, la presión negativa de la habitación no deberá superar los 4 Pa (4×10^{-5} bares). Por esta razón, asegúrese de que la habitación se ventile adecuadamente.
- El fabricante declina cualquier responsabilidad por los daños producidos por un mal uso del aparato.
- La limpieza y el mantenimiento regulares son esenciales para el correcto funcionamiento y el buen rendimiento del aparato. Limpie frecuentemente toda la suciedad incrustada en las superficies para prevenir la acumulación de grasa. Limpie o sustituya los filtros regularmente.
- No flambee nunca la comida (flambé) bajo el aparato. El uso de llamas libres puede provocar un incendio.
- No deje sartenes sin vigilancia cuando esté freído, ya que el aceite de freír podría incendiarse.
- Si no sigue las instrucciones de limpieza de la campana y de sustitución de los filtros podría producirse un incendio.
- La campana extractora no debe abrirse nunca sin los filtros de grasa montados y debe permanecer bajo supervisión constante.
- Los aparatos de gas deben usarse bajo la campana extractora únicamente con sartenes apoyadas.
- Cuando use más de tres puntos de cocción de gas, la campana deberá funcionar al nivel de potencia 2 o superior. Esto eliminará la congestión de calor en el aparato.
- Antes de tocar las bombillas, asegúrese primero de que están frías.
- No use ni deje la campana sin las bombillas correctamente instaladas: hay riesgo de descarga eléctrica.
- Utilice guantes de trabajo para todas las operaciones de instalación y mantenimiento.
- El producto no es apto para su uso en el exterior.
- Las partes accesibles de la campana pueden calentarse mucho cuando se utiliza la placa.

GUARDE ESTA GUÍA PARA FUTURAS CONSULTAS.

Declaración de conformidad

- Este aparato ha sido diseñado, fabricado y comercializado de acuerdo con:
 - los requisitos de diseño ecológico del reglamento europeo n.º 66/2014, n.º 327/2011, n.º 244/2009, n.º 245/2009, n.º 1194/2012, n.º 2015/1428;
- La seguridad eléctrica de este aparato solo se puede garantizar si se conecta correctamente a una toma de tierra homologada.

Consejos para ahorrar energía

- Encienda la campana a la velocidad mínima cuando empiece a cocinar y manténgala en funcionamiento unos minutos después de finalizar la cocción.
- Incremente la velocidad únicamente si hay mucho humo y vapor y utilice la configuración «Boost» únicamente en situaciones extremas.
- Sustituya el/los filtro/s de carbón cuando sea necesario para mantener una buena reducción de olores.
- Limpie el/los filtro/s de grasa cuando sea necesario para mantener una buena eficacia en el filtro de grasa.
- Utilice el diámetro máximo para el sistema de ventilación indicado en este manual para optimizar su eficacia y reducir al mínimo los niveles de ruido.

INSTALACIÓN

Después de desembalar el aparato, compruebe si ha sufrido algún daño durante el transporte. Si observa algún problema, póngase en contacto con el distribuidor o el Servicio Postventa más cercano. Para evitar daños, retire el aparato del embalaje de poliestireno solo en el momento de su instalación.

PREPARAR LA INSTALACIÓN

ADVERTENCIA:

este es un producto pesado; para levantar e instalar la campana son necesarias dos personas o más.

La distancia mínima entre el soporte de las sartenes desde la parte superior de la cocina y la parte inferior de la campana no debe ser menor de 50 cm para cocinas eléctricas y 65 cm para cocinas de gas o mixtas. Antes de la instalación, compruebe también las distancias mínimas indicadas en el manual de la cocina. Si las instrucciones de instalación de la cocina indican una distancia mayor entre la cocina y la campana, debe respetarse esta distancia.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Asegúrese de que el voltaje indicado en la placa de datos del aparato coincida con la tensión de la red.

Esta información se encuentra en el interior de la campana, debajo del filtro de grasa.

La sustitución del cable de alimentación (tipo H05 VV-F 3 x 0,75 mm²) deberá llevarla a cabo un electricista profesional. Póngase en contacto con un centro de asistencia técnica autorizado.

Si la campana dispone de enchufe, conecte el enchufe a una toma que cumpla las normativas vigentes y que se encuentre en una ubicación accesible después de la instalación. Si no dispone de enchufe (cableado directo a la red eléctrica) o si la toma no se encuentra en una ubicación accesible, instale un interruptor de circuito de dos polos estandarizado que permita un aislamiento completo de la red eléctrica en caso de sobretensión de categoría III, de acuerdo con las normativas de cableado.

Si el cable no dispone de enchufe, conecte los cables tal como indica la siguiente tabla:

RECOMENDACIONES GENERALES

Antes del uso


Quite las protecciones de cartón, la película protectora y las etiquetas adhesivas de los accesorios. Compruebe si el aparato ha sufrido algún daño durante el transporte.

Durante el uso


Para evitar cualquier daño, no coloque ningún peso sobre el aparato. No exponga el aparato a los elementos atmosféricos.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Reciclaje del embalaje

El material de embalaje es 100% reciclable y está marcado con el símbolo de reciclaje . Por ello, se deben eliminar los distintos tipos de material del embalaje con responsabilidad y conforme a la normativa local sobre eliminación de desechos.

Eliminación del producto

- Este aparato lleva la marca de conformidad con la Directiva europea 2012/19/EU relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).
- Al garantizar la correcta eliminación de este producto, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de las personas, que podrían derivarse de una eliminación inadecuada del producto.
- El símbolo  que se incluye en el aparato o en la documentación que lo acompaña indica que no puede tratarse como un residuo doméstico, sino que debe entregarse en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.

Eliminación de los electrodomésticos

- Este producto ha sido fabricado con material reciclable o reutilizable. Debe desecharse de acuerdo con la normativa local al respecto. Antes de desecharlo, corte el cable de alimentación.
- Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de aparatos eléctricos domésticos, póngase en contacto con las autoridades locales, con el servicio de recogida de residuos urbanos, o con la tienda en la que adquirió el aparato

GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El aparato no funciona:

- Compruebe que haya corriente eléctrica en la red y que el aparato esté enchufado;
- Apague el aparato y vuelva a encenderlo para comprobar si se ha solucionado el problema.

El nivel de aspiración de la campana no es suficiente:

- Compruebe la velocidad de aspiración y ajústela según sea necesario;
- Compruebe que los filtros estén limpios;
- Compruebe que las salidas de ventilación no tengan obstrucciones.

La luz no funciona:

- Compruebe el estado de la bombilla y cámbiela si es necesario
- Compruebe que la bombilla esté montada correctamente.

SERVICIO POSTVENTA

Antes de llamar al Servicio Postventa:

1. Intente resolver el problema consultando las recomendaciones que se ofrecen en la «Guía para la solución de problemas».
2. Apague el aparato y vuelva a encenderlo para comprobar si se ha solucionado el problema.

Si el fallo persiste después de estas comprobaciones, póngase en contacto con el Servicio Postventa.

Indique lo siguiente:

- Una breve descripción del problema;
- El tipo y el modelo exactos del aparato;
- El número de servicio (el número que aparece después de la palabra «Service» en la placa identificativa) en el interior del aparato. También aparece en el folleto de la garantía;
- Su dirección completa;
- Su número de teléfono.

SERVICE 0000 000 00000



Si fuera necesaria alguna reparación, póngase en contacto con un **Servicio Postventa autorizado** (que garantiza el uso de piezas de recambio originales y una reparación correcta).

LIMPIEZA

⚠ ADVERTENCIA:

- No utilice aparatos de limpieza con vapor.
- Desconecte el aparato del suministro eléctrico

IMPORTANTE: No utilice detergentes corrosivos ni abrasivos. Si alguno de estos productos entra en contacto con el aparato, límpielo inmediatamente con un trapo húmedo.

- Limpie las superficies con un paño húmedo. Si está muy sucio, utilice una solución de agua con unas gotas de detergente para vajillas. Seque con un paño seco.

IMPORTANTE: no utilice esponjas abrasivas ni raspadores o estropajos metálicos. Con el tiempo, pueden deteriorar la superficie esmaltada.

- Utilice detergentes destinados específicamente a la limpieza del aparato y siga las instrucciones del fabricante.

IMPORTANTE: limpie los filtros como mínimo una vez al mes para eliminar los restos de aceite o grasa.

MANTENIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA:

- Utilice guantes de seguridad.
- Desconecte el aparato del suministro eléctrico.

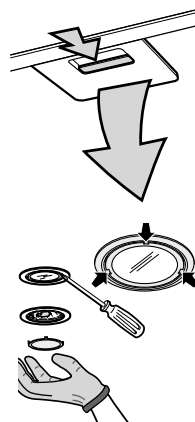
FILTROS DE GRASA.


El filtro de grasa metálico tiene una vida útil ilimitada. Debe lavarse al menos una vez al mes a mano o en el lavavajillas (con un ciclo corto y a baja temperatura). Si se lava en el lavavajillas, la superficie del filtro de grasa puede volverse mate. Esto no afectará de ningún modo a su rendimiento. Para extraer el filtro tire del asa hacia fuera.

Una vez lavado y secado el filtro, vuélvalo a colocar repitiendo el procedimiento a la inversa.

SUSTITUCIÓN DE LAS LÁMPARAS HALÓGENAS.

1. Desconecte la campana del suministro eléctrico.
2. Inserte la cabeza plana de un pequeño destornillador donde indican los tres puntos y, con una ligera presión, levante la tapa de su posición.
3. Retire la bombilla dañada y sustitúyala por una nueva.
- 4.



Lámpara	Potencia (W)	Toma	Tensión (V)	Dimensión (mm)	Código ILCOS D (según la normativa IEC 61231)
	20	G4	12	10 (Diámetro) 22(Longitud del centro de luz)	HSGST/C/UB-20-12-G4-10/22

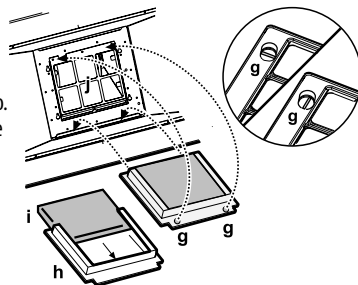
5. Vuelva a colocar la cubierta (cerradura con resorte).

FILTRO DE CARBÓN ACTIVO

(solo para modelos con filtrado):

El filtro de carbón debe lavarse una vez al mes en el lavavajillas a la temperatura más alta posible, utilizando un detergente para lavavajillas normal. Se recomienda no introducir nada más en el lavavajillas cuando se lava el filtro. Después del lavado, debe reactivar el filtro de carbón colocándolo en el horno a una temperatura de 100 °C durante 10 minutos.

Sustituya el filtro de carbón cada tres años.



Montaje del filtro de carbón:

1. Retire el filtro de grasa.
2. Retire el marco portafiltros girando los selectores «g» 90°.
3. Monte el filtro de carbón «i» en el portafiltros «h».

Para volver a colocar el portafiltros y el filtro de grasa, repita el procedimiento a la inversa.

MATERIAL SUMINISTRADO

Saque todos los componentes de los paquetes. Compruebe que todos los componentes estén incluidos.

- Campana montada con el motor, los filtros de metal y las lámparas instalados.
- 1 armazón premontado
- 1 conector del filtro con extensión
- Instrucciones de montaje y uso#
- 1 anillo de conexión
- 1 cable eléctrico
- 1 sujetacable
- 1 plantilla de montaje
- 1 abrazadera de soporte
- Tornillos y tacos de pared
- Tiras magnéticas

INSTALACIÓN - PRELIMINARES INSTRUCCIONES DE MONTAJE

La campana está diseñada para ser instalada y utilizada en «Modalidad de extracción» o en «Modalidad de filtrado».

Nota: El modelo con obturador eléctrico solo puede usarse en la «Modalidad de extracción» y el tubo de salida debe estar conectado a una unidad de extracción periférica.

Modalidad de extracción

Los humos son expulsados al exterior a través de un tubo de salida de humos (no suministrado) fijado al conector del tubo de salida de la campana. El tipo de tubo de salida adquirido determinará el sistema de fijación al conector del tubo de salida.

IMPORTANTE: Si ya están instalados, retire los filtros de carbón.

Modalidad de filtrado

El aire se filtra a través de un filtro de carbón y se recicla en el aire circundante.

IMPORTANTE: compruebe que el aire pueda recircular.

Si la campana no tiene filtro de carbón, encargue uno o varios y móntelos antes de usarla.

La campana debe montarse lejos de zonas muy sucias, ventanas, puertas y fuentes de calor.

La campana se suministra con todos los materiales necesarios para su instalación en la mayoría de paredes/techos. No obstante, es necesario que un técnico cualificado compruebe que los tacos son adecuados para su techo.

INSTALACIÓN - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

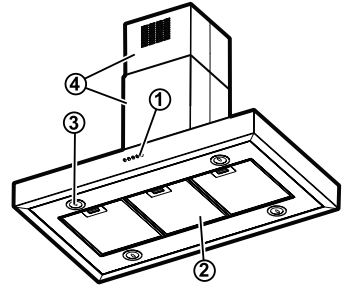
Las siguientes instrucciones deben seguirse en el orden según el cual están numeradas; consulte las ilustraciones (con los pasos numerados del mismo modo) de las últimas páginas de este manual.

- 1. IMPORTANTE:** Calcule la posición exacta en la que debe instalarse la campana:
R1 = Punto medio de la instalación y abertura para el tubo de extracción.
FRONT = El lado frontal de la campana.
IZQ.: el lado izquierdo de la campana.
DER.: el lado derecho de la campana.
Nota: en todas las ilustraciones aparecen las mismas palabras para facilitar la comprensión de las instrucciones de montaje.
2. Coloque la plantilla en el techo teniendo en cuenta los puntos de referencia mencionados anteriormente y asegurándose de que las flechas impresas en la plantilla corresponden a la parte frontal de la campana (FRONT). Perfore los agujeros del diámetro según se indica. Introduzca los tacos de pared suministrados.
3. **Apriete los tornillos hasta la mitad según se indica (en las esquinas), ya que estos serán necesarios para fijar el armazón a la campana. Solo para la versión aspirante:** Practique una abertura en el techo para el tubo de extracción.
4. Extraiga y reserve el tornillo que fija las secciones del armazón.
5. **IMPORTANTE:** Ajuste la extensión del armazón teniendo en cuenta la siguiente fórmula matemática:
 $H \text{ (cm)} = (X - Y - M) + 10,5$
H = Extensión del armazón por calcular
X = Distancia desde el techo hasta la placa.
Y = Distancia mínima desde la placa hasta los quemadores (65 cm placas de gas, 50 cm placas eléctricas).
M = Altura del motor desde la campana.
6. Fije las dos secciones del armazón con los tornillos según se muestra en la ilustración.
7. **Solo para la modalidad de extracción:** monte el tubo de extracción para la salida de los humos hasta el exterior. Este tubo debe salir a través del techo a la altura indicada en la ilustración.
Nota: H = Extensión del armazón calculada (consulte el paso 5 del montaje)
Nota: el tubo de extracción no se incluye en el paquete.
8. Extraiga la cinta adhesiva que sujeta la caja de control electrónico al cuerpo del motor.
Nota: la figura es indicativa, la caja podría estar temporalmente fijada a otras partes del cuerpo del motor.
9. Monte el collar en la abertura de extracción.
10. Levante la caja según se muestra.
11. Apriete por completo los tornillos que fijan la caja al cuerpo del motor.
Nota: existen dos tipos de cajas, de montaje frontal o trasero. Siga las instrucciones de las figuras (11a o 11b) según el modelo que haya comprado).
12. Deslice el cable de alimentación al interior de su alojamiento (12a o 12b)
13. Sujete el cable con una abrazadera.
IMPORTANTE: Esta operación es imprescindible para evitar la desconexión accidental del cable.
14. Fije el armazón a la campana con los tornillos según se muestra.
15. **IMPORTANTE:** Coloque la campana en el techo y apriete los tornillos por completo.
16. **IMPORTANTE:** Introduzca y apriete dos tornillos (uno en cada lado): son anclajes de seguridad OBLIGATORIOS.
17. Fije el tubo de extracción al anillo de conexión.
Nota: la banda de anclaje no se incluye en el paquete.
Realice la conexión eléctrica al suministro
18. Solo **para la modalidad de filtrado:** Coloque el deflector.
Nota: el deflector se suministra en 3 piezas y debe montarse según el tamaño.
19. Según la estabilidad del armazón, decida si debe montar la abrazadera del soporte superior (con los tornillos según se indica).
Nota: Si ha utilizado la extensión mínima, la abrazadera no será necesaria.
Nota: Recomendamos colocar la abrazadera a una distancia equitativa del techo y la abrazadera inferior soldada al armazón
20. Corte dos tiras magnéticas del tamaño y colóquelas en el interior de una de las dos secciones superiores de la ventilación según se muestra en la figura.
21. Monte las secciones superiores de la ventilación de forma que cubran el armazón. Sujete la ventilación superior al armazón con tornillos según se muestra en la figura.
22. Corte dos tiras magnéticas del tamaño y colóquelas en el interior de una de las dos secciones inferiores de la ventilación según se muestra en la figura.
23. Monte las secciones inferiores de la ventilación de forma que cubran el armazón.
24. Monte los tubos en su alojamiento encima de la campana y cubriéndola por completo.
25. Retire el/los filtro(s) de grasa.
26. Sujete las secciones inferiores de los tubos desde el interior de la campana utilizando los tornillos según se muestra.
27. **Solo para la modalidad de filtrado:** Monte el filtro de carbón
Nota: Algunos modelos podrían tener ya filtro de carbón (instalado y suministrado con el aparato); si no es así, debe comprarlo por separado.
Nota: Las pestañas superiores deben cortarse según el tamaño.
28. Instale el/los filtro(s) de grasa.

Compruebe que la campana funciona correctamente consultando el apartado de descripción de la campana y las instrucciones de uso.

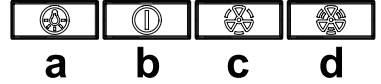
DESCRIPCIÓN Y USO DE LA CAMPANA

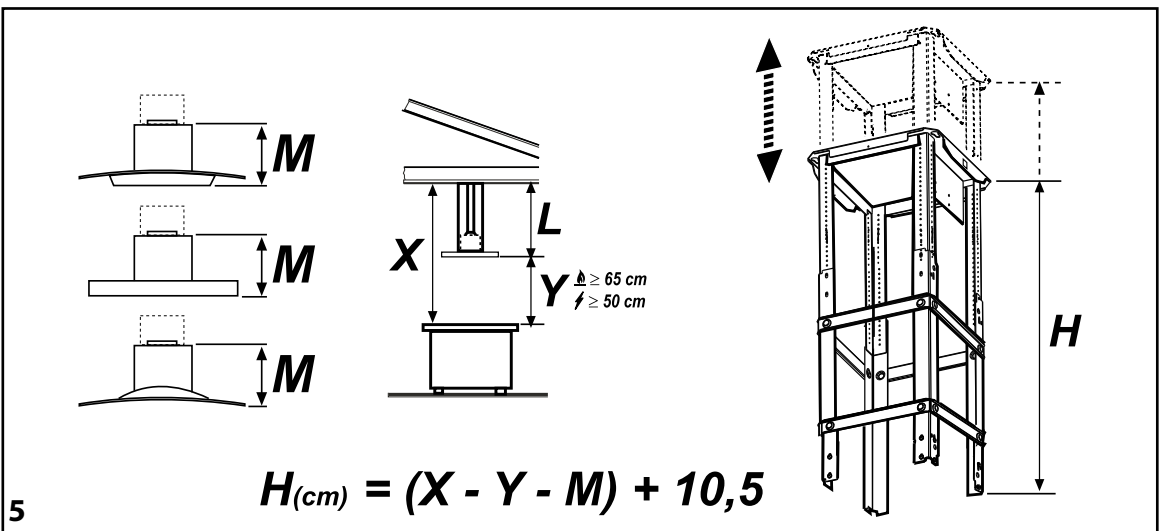
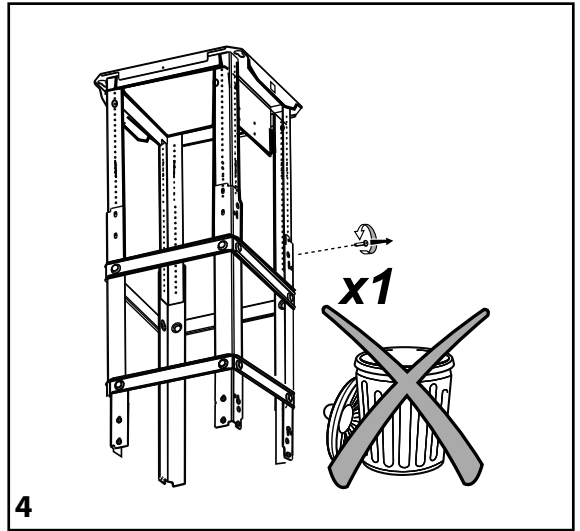
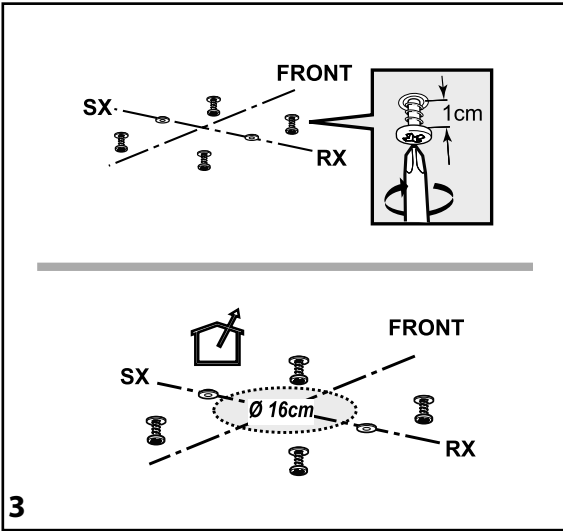
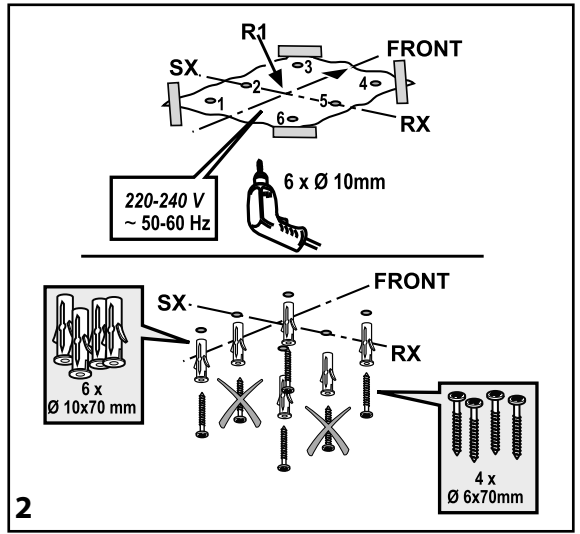
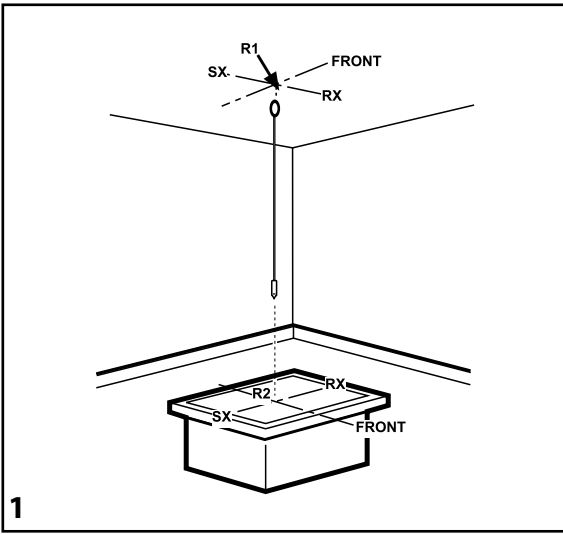
1. Panel de mandos.
2. Filtros de grasa.
3. Lámparas halógenas.
4. Tubo telescópico.

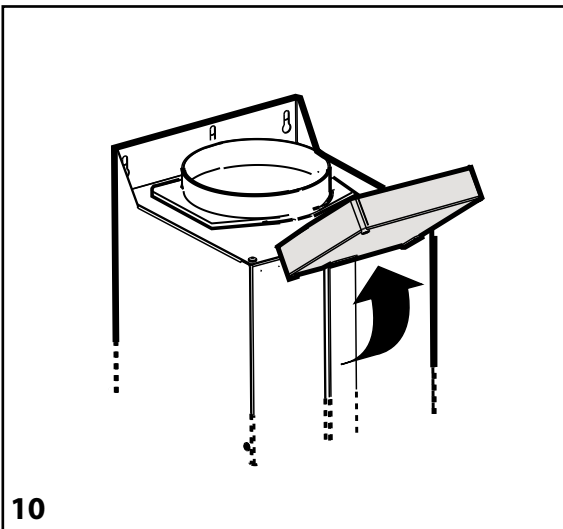
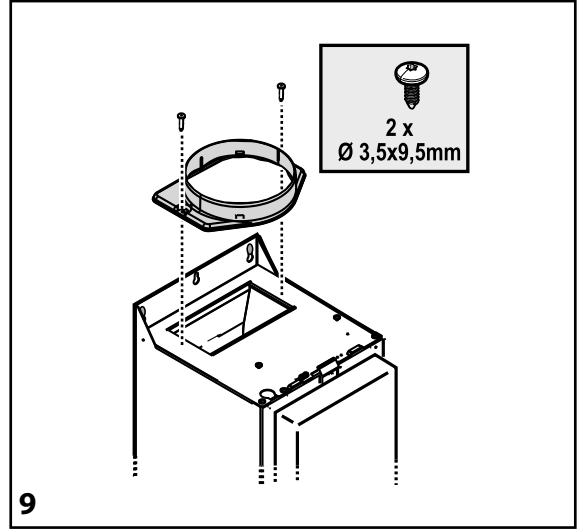
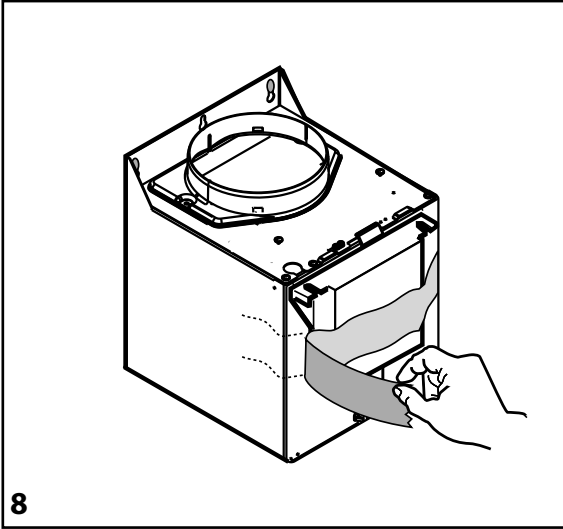
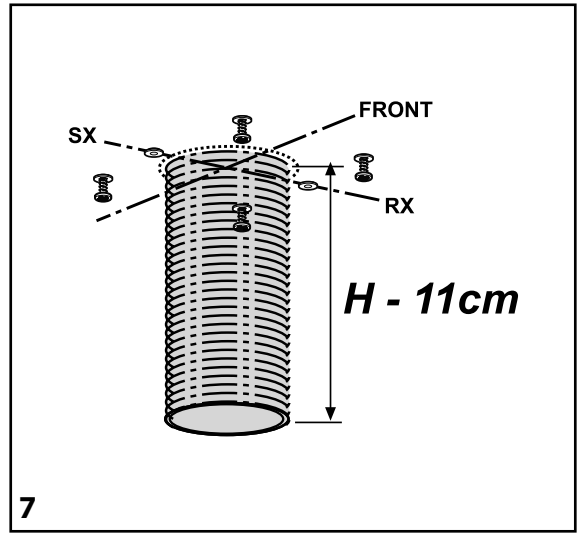
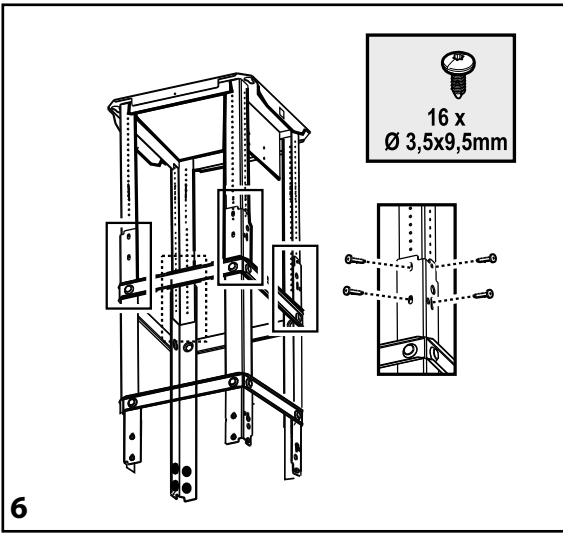


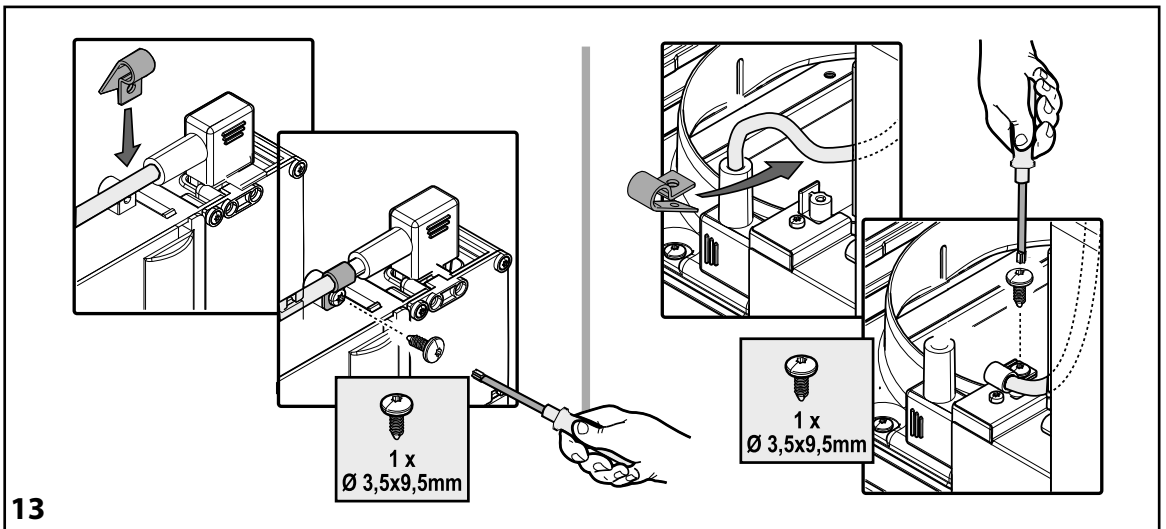
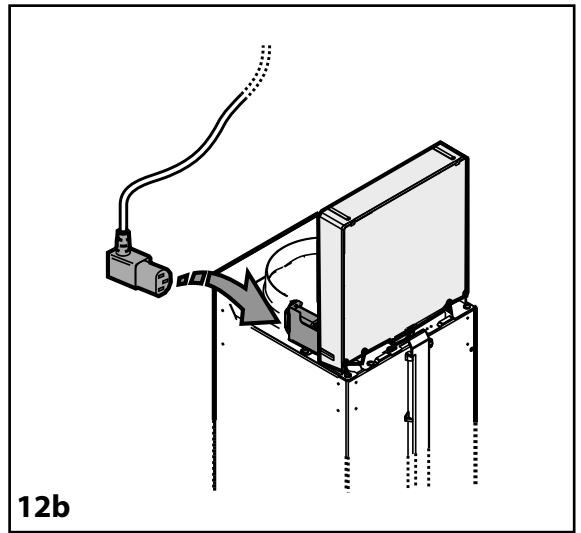
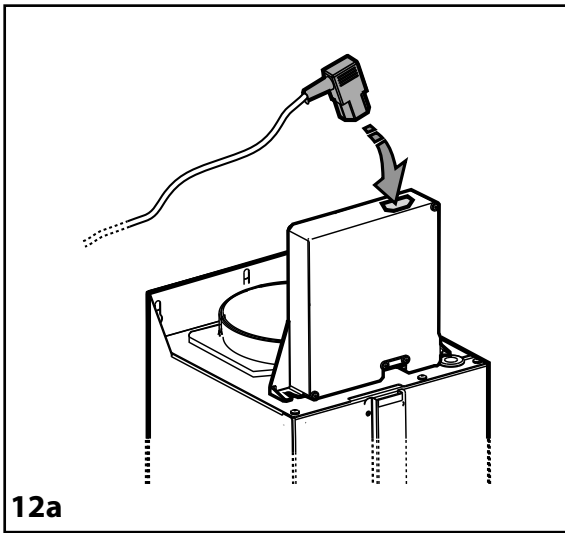
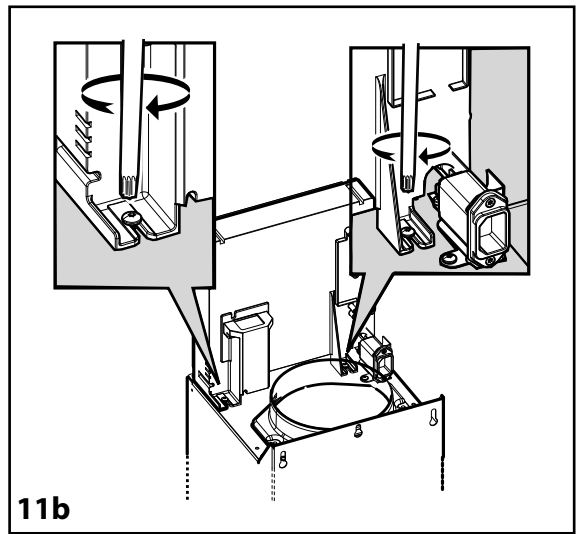
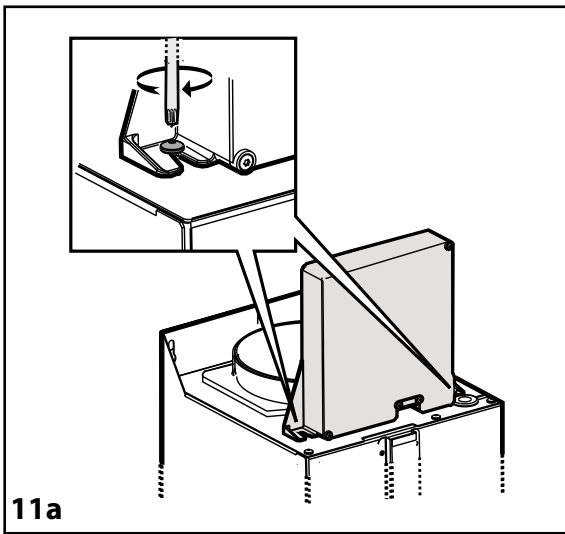
Panel de control

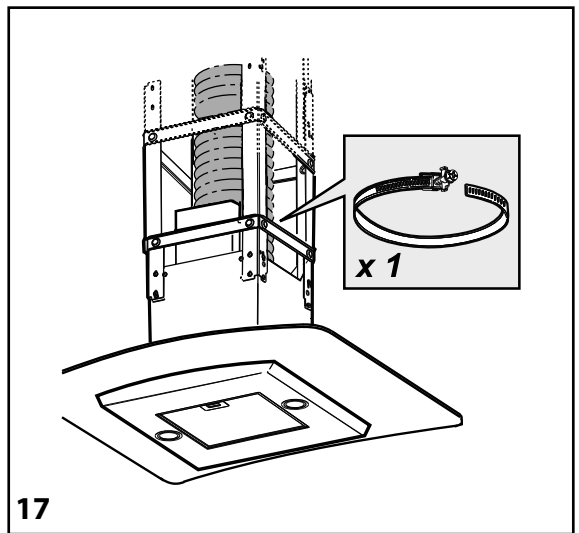
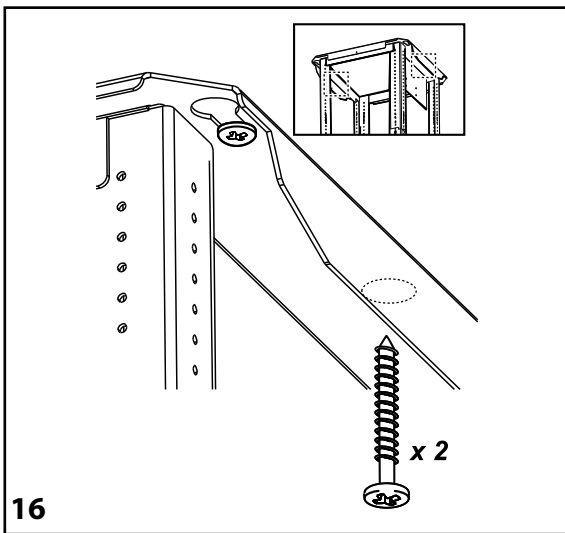
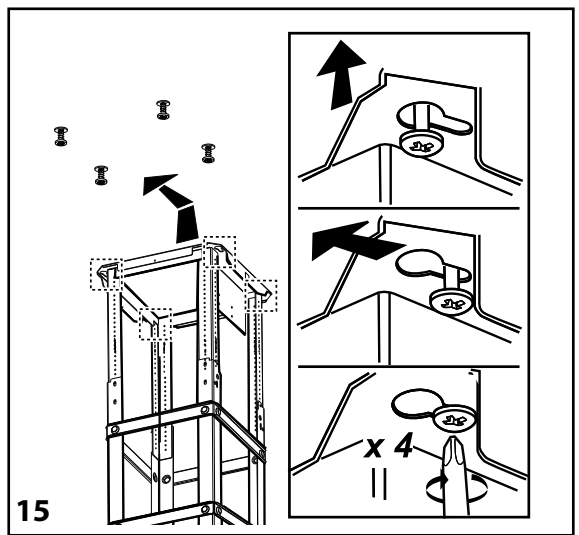
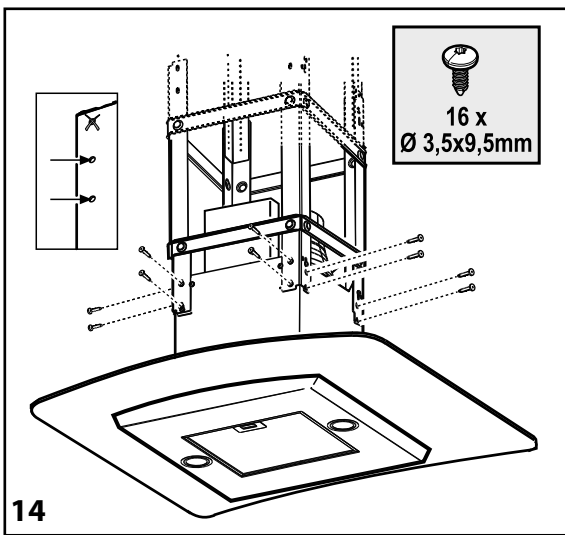
- a. Interruptor luz
- b. Interruptor de Encendido/Apagado de extracción y velocidad mínima de extracción (salida)
- c. Selector de velocidad media (potencia de extracción)
- d. Interruptor de velocidad máxima (potencia de extracción)

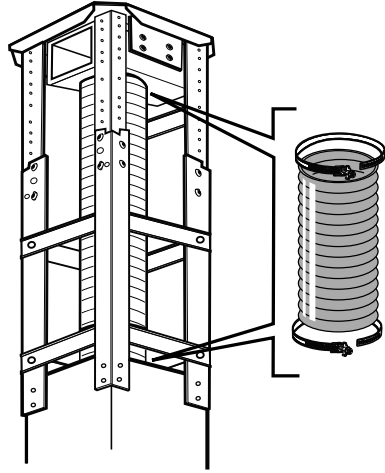
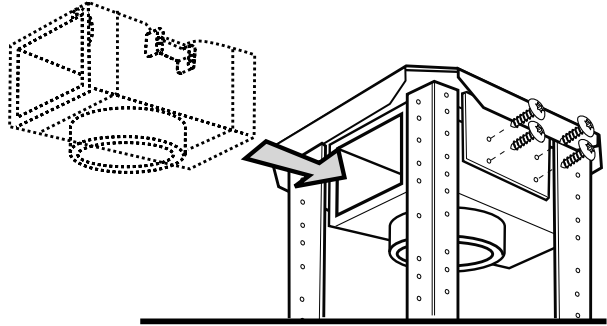
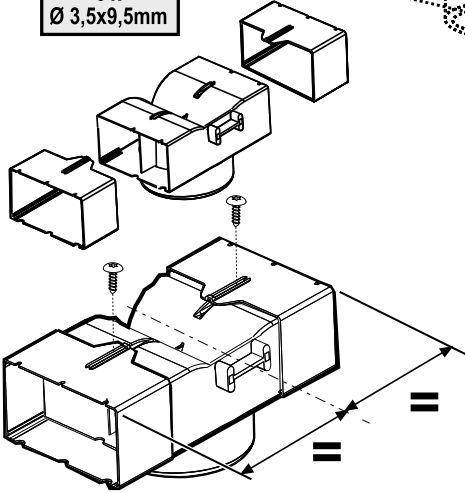




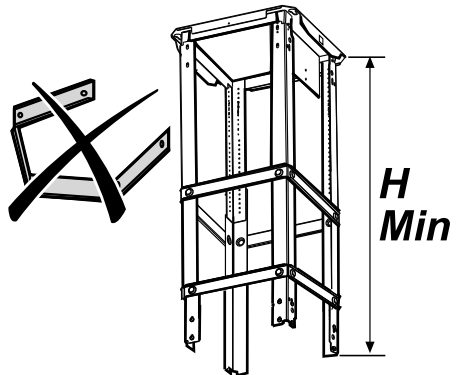
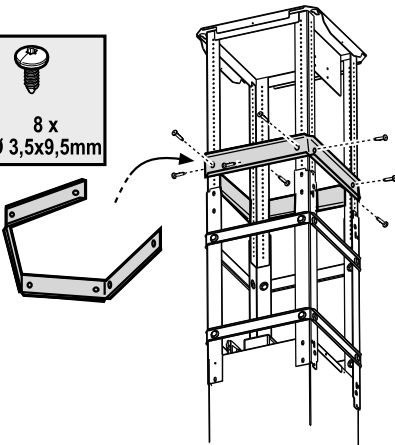




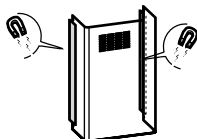
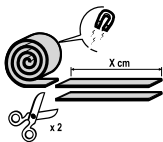
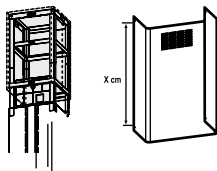




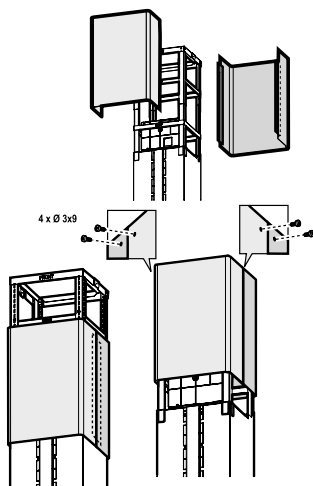
18



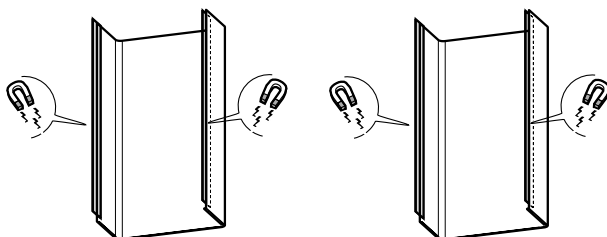
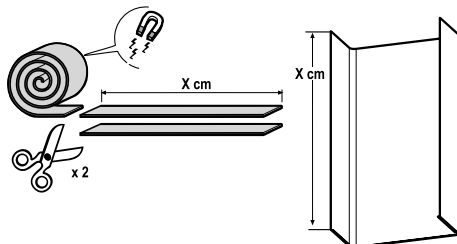
19



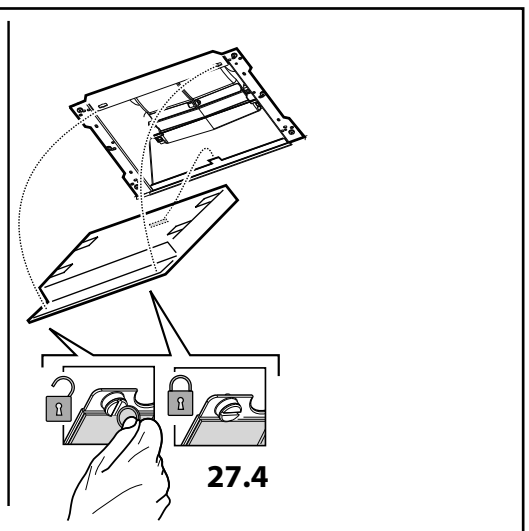
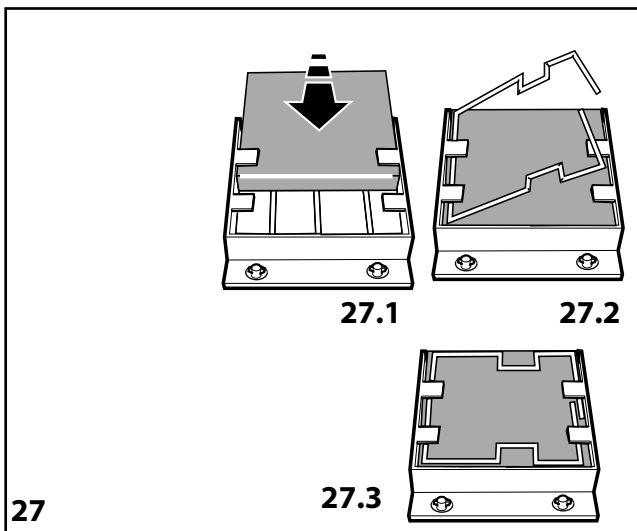
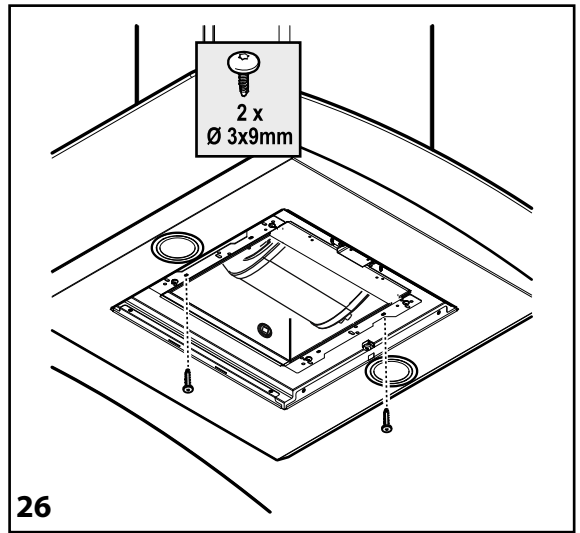
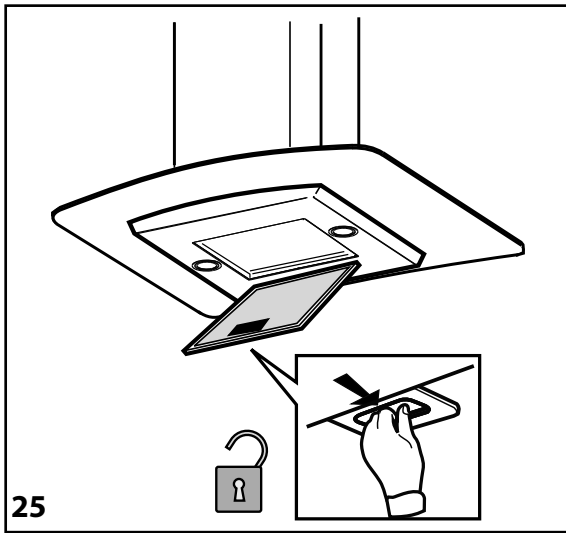
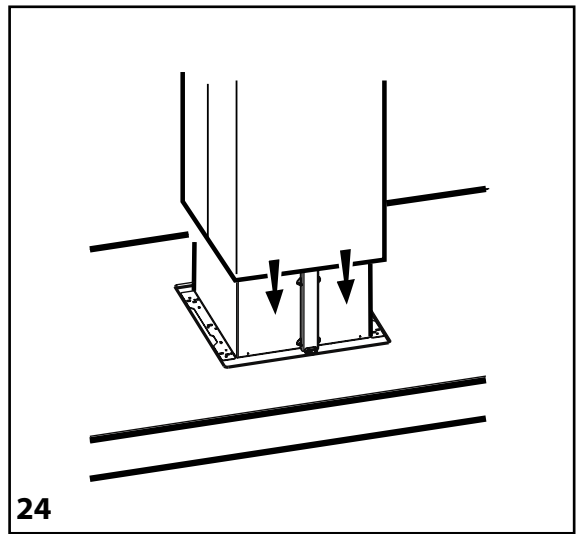
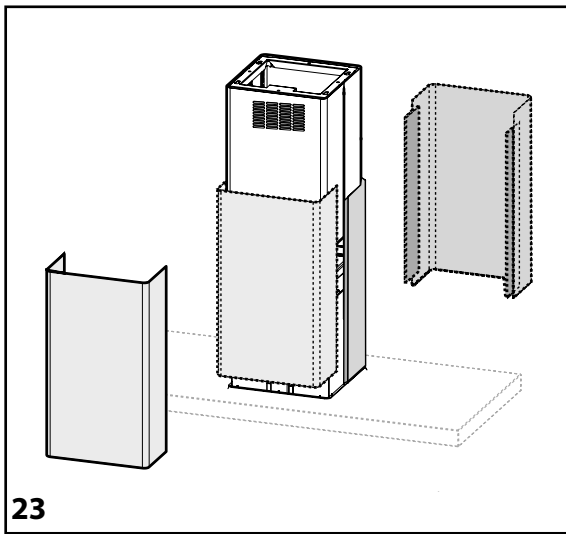
20

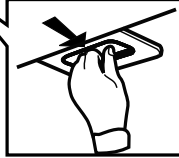
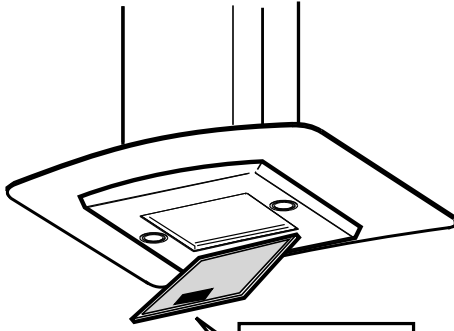


21



22







400011115936



Impreso en Italia
04/2017

